

討論文件

地區小型工程計劃撥款申請 -  
「美化社區計劃 2016/2017 年度中環行人天橋柱身粉飾工程」

目的

請各委員通過是項地區小型工程計劃的撥款申請，並為此批撥 165,900 元。

工程計劃建議及撥款申請

2. 本區過去數年一直以不同社區活動為題，在中環行人天橋系統以防水車身貼美化天橋柱身，現建議本年度再次進行有關項目。此外，自去年開始，除美化柱身外，亦製作五幅顯示鄰近一帶街道及地標而具「地圖」功能的車身貼，張貼於信德中心至交易廣場五條位於交接點的天橋柱身，以方便市民及旅客瀏覽，效果良好，建議本年度更新「地圖」上的資料及繼續展示於五條位於交接點的天橋柱身。

3. 有關工程計劃的詳情內容請參閱下表：

計劃名稱	申請撥款額	備註
美化社區計劃 2016/2017 年度 中環行人天橋柱身粉飾工程	165,900	-計劃內容見 <u>附件一</u> ； -財政預算見 <u>附件二</u> ； -計劃建議書見 <u>附件三</u> 。

徵詢意見

5. 請各委員審閱上述工程計劃的撥款申請，發表意見，並議決通過計劃的細則及批撥 165,900 元推行工程計劃。

文件提交

6. 本文件將於二零一六年五月十二日舉行的地區小型工程工作小組第二次會議上討論。

中西區民政事務處  
二零一六年五月

地區小型工程計劃撥款申請 --  
美化社區計劃 2016/2017 年度中環行人天橋柱身粉飾工程

1. 工程名稱：美化社區計劃 2016/2017 年度中環行人天橋柱身粉飾工程
2. 工程地點：中環行人天橋系統(由信德中心至環球大廈一段)
3. 工程內容：
  - 以各項不同社區活動為題，製成防水車身貼美化中環行人天橋系統的柱身。
  - 另外，更新五幅顯示鄰近一帶街道及地標而具「地圖」功能的車身貼，張貼地點為於信德中心至環球大廈五條位於交接點的天橋柱身：
    1. 信德中心往無限極廣場方向的交接點柱身；
    2. 干諾道分區電力站前往華懋廣場方向的交接點柱身；
    3. 國際金融中心一期與天橋(上環方向)交接點的第二條柱身；
    4. 交易廣場往砵典乍街方向的交接點柱身；及
    5. 交易廣場往環球大廈方向的交接點柱身
4. 工程時間表：
  - 社區活動的車身貼
    - 預計張貼日期：2016 年 11 月
    - 預計拆除日期：2017 年 2 月底
  - 具「地圖」功能的車身貼
    - 由 2015/16 年度開始已作長期展示，並每年更新地圖資料
5. 工程預算：165,900 元
6. 工程代理人：中西區民政事務處

## 地區小型工程計劃撥款申請

工程名稱：美化社區計劃 2016/2017 年度中環行人天橋柱身粉飾工程

財政預算：

項目	單位成本(\$)	數量	總數(\$)
製作柱身車身貼			
中環行人天橋柱身車身貼 (連設計、製作、張貼及清拆)(註一)	1,350	86	116,100
製版及試印費用	1,350	8	10,800
預備及緊急開支	10,000	1	10,000
		小計：	136,900
繪製地圖			
繪製地圖(註二)	5,800	5	29,000
費用總額(\$)			165,900

註一：43 條柱身將視乎檔期分階段展出不同主題的活動項目，預計不同主題不同階段可供佈置的柱身總數量約為 86 條。

註二：須由專業繪製地圖公司繪製，地圖將顯示柱身位置鄰近範圍內的街道及地標建築。

中西區區議會轄下地區設施管理委員會  
地區小型工程計劃建議書  
(供政府部門填寫)

1. 提交建議的政府部門：中西區民政事務處
2. 工程名稱：美化社區計劃 2016/2017 年度中環行人天橋柱身粉飾工程
3. 工程目的（請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等）：  
中西區民政處過去數年透過地區小型工程撥款，以各項不同社區活動為題，在中環行人天橋系統以防水車身貼美化天橋柱身。除美化天橋外，亦製作五幅顯示鄰近一帶街道及地標具「地圖」功能的車身貼，長期張貼於信德中心至環球大廈五條位於交接點的天橋柱身，以方便市民及旅客瀏覽，效果良好。建議本年度再次推行上述項目，裨益公眾、並可宣傳區議會的活動及加強區議會與社區的連繫。
4. 工程受惠對象：  
     區內所有居民       傷殘人士  
     老人                       兒童及家長  
     青少年                       其他：區內工作及旅遊人士
5. 預期受惠人數：                      每天經過天橋系統的人士
6. 工程造價粗略估計（可選擇不填寫）：港幣 165,900 元
7. 工程大綱（請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等）：  
工程會以防水車身貼美化柱身。主題將視柱身檔期分階段推出，包括中西區區節、假日行人坊、文化推廣活動、滅罪或其他合適的區議會項目。此外，製作五幅顯示鄰近一帶街道及地標而具「地圖」功能的車身貼，長期張貼於信德中心至交易廣場五條位處於交接點的天橋柱身。借用柱身的檔期目前仍有待落實。
8. 工程地點（請夾附地圖明確標示工程地點）：  
中環行人天橋（由信德中心至環球大廈一段），合共 43 條柱身。
9. 工程時間表粗略估計（可選擇不填寫）：  
具「地圖」功能的車身貼作長期展示；其他主題車身貼約於有關活動開展前一星期張貼及於活動完成後約一星期內清拆。
10. 其他與工程有關的資料（例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等）：  
由 2010/2011 年度起，每年均有推行「美化社區計劃-天橋系統粉飾工程」。

簽名：



姓名/職位： [Redacted] 聯絡主任主管(地區設施及社區參與)

電話號碼：



傳真號碼：



電郵地址：



日期：

3.5.2016